

Brussell, 23 ta' Marzu 2026  
(OR. en)

7607/26

AGRI 202  
DEVGEN 54  
ENV 267  
ONU 16  
POLCOM 110

**NOTA PUNT "A"**

---

minn: Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill  
lil: Kunsill

---

Suġġett: Linji Gwida aġġornati tal-UE għad-diskussjonijiet tal-G20 dwar l-Agricoltura

---

Kif maqbul fil-laqgħa tiegħu tat-23 ta' Marzu 2026, il-Kumitat Speċjali dwar l-Agricoltura jistieden lill-Kunsill japprova l-linji gwida annessi bħala punt "A" f'waħda mil-laqgħat tiegħu li jmiss.

## Linji Gwida aġġornati tal-UE għad-diskussjonijiet tal-G20 dwar l-Agricoltura

*Din in-nota tistabbilixxi l-prijoritajiet għall-UE u l-Istati Membri tagħha u hija maħsuba biss għall-użu intern mid-delegazzjonijiet tal-UE u tal-Istati Membri.*

### I. INTRODUZZJONI

Fl-2026, l-Istati Uniti tal-Amerka għandhom l-Prezidenza b'rotazzjoni tal-G20. L-Istati Uniti indikaw li mhux ser jorganizzaw Grupp ta' Hidma tal-G20 iddedikat għall-Agricoltura. Suġġetti relatati mal-agricoltura u s-sigurtà tal-ikel jistgħu potenzjalment jiġu diskussi fl-ambitu tal-laqgħat tal-ministri għall-kummerċ, l-innovazzjoni u/jew l-affarijiet barranin. Huwa improbabbli li ssir Laqgħa tal-Ministri għall-Agricoltura tal-G20. Hawn taħt tidher deskrizzjoni qasira tal-prijoritajiet għall-igġwidar tal-involviment tal-UE dwar suġġetti agrikoli, fil-każ li jsiru diskussjonijiet dwarhom:

- **Jiġu żgurati l-kontinwità u s-sinerġiji mal-prattika u l-inizjattivi tal-passat tal-G20**, fl-ispirtu tat-tiżni tal-kooperazzjoni mal-membri ospitanti u membri oħrajn tal-G20, u fid-dawl tal-importanza strategika fit-tul tal-agricoltura u s-sigurtà tal-ikel;
- jiġu appoġġati **skambji internazzjonali dwar il-politika agroalimentari, filwaqt li jiġu promossi** l-oġġettivi ta' politika usa' tal-UE, f'konformità mal-Vizjoni tal-Kummissjoni għall-Agricoltura u għall-Ikel;
- tiġi msaħħa r-**reżiljenza tal-ktajjen tal-valur alimentari globali** kontra xokkijiet sistemici u sfidi fit-tul, inkluż dawk li jirriżultaw mit-tibdil fil-klima, id-degradazzjoni tal-art, id-deforestazzjoni, l-iskarsezza tal-ilma u t-telf tal-biodiversità;
- jinżamm l-appoġġ għat-**tranzizzjoni lejn Prattiki Agrikoli Sostenibbli**, u l-impenn għas-**sistema kummerċjali multilaterali bbażata fuq ir-regoli**, bħala pilastri ewlenin tas-sigurtà globali tal-ikel fit-tul;

- jiġu affermati mill-ġdid **l-impenji stabbiliti**, b'mod partikolari rigward l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli u t-tibdil fil-klima, l-appoġġ kontinwu għas-Sistema ta' Informazzjoni dwar is-Swieq Agrikoli (AMIS), l-isforzi biex jiġu indirizzati t-telf u l-ħela tal-ikel, u r-reżistenza għall-antimikrobiċi.

Il-Linji Gwida preċedenti tal-UE<sup>1</sup> għadhom ġeneralment rilevanti u jkopru l-biċċa l-kbira tal-oqsma ta' tħassib, u japplikaw ukoll mutatis mutandis għad-diskussjonijiet fil-forum tal-G7. Minkejja dan, aħna nipprovdu s-sintezi konsolidata li ġejja, li tista' sservi bħala l-bażi għall-partecipazzjoni tal-UE u tal-Istati Membri tagħha fin-negozjati tal-G20 fejn adatt u fid-dawl ta' suġġetti li ser jiġu ppreżentati għad-diskussjoni.

## II. LINJI GWIDA GĦALL-UE U L-ISTATI MEMBRI TAGĦHA

1. Tithegġeg **il-kooperazzjoni multilaterali fost il-membri tal-G20** biex jiġu indirizzati kwistjonijiet ta' tħassib kondiviżi globali fi kwistjonijiet ta' agrikoltura sostenibbli, sigurtà tal-ikel u nutrizzjoni, u jingħata appoġġ għall-pożizzjonijiet ta' kunsens preċedenti u impenji internazzjonali f'dawn l-oqsma, filwaqt li titqies id-dinamika ġeopolitika diffiċli u tiġi żgurata l-koerenza fil-flussi ta' hidma tal-G20.
2. B'mod partikolari, **jiġi ppreżervat l-involviment tal-G20** dwar is-sostenibbiltà fit-tliet dimensjonijiet kollha tagħha (ekonomika, soċjali, ambjentali), u jiġi sostnut l-għarfien fuq it-telf u l-ħela tal-ikel u l-ġestjoni tal-bijodiversità u r-rizorsi naturali, kif ukoll fuq aspetti soċjali bħall-inklużjoni tan-nisa u ż-żgħażaġħ, u t-tiġdid ġenerazzjonali fl-agrikoltura.

---

<sup>1</sup> "Linji Gwida aġġornati tal-UE għal-laqgħa tal-Ministri għall-Agrikoltura tal-G20, 18 ta' Settembru 2025, Cape Town, l-Afrika t'Isfel", dok. 6546/25

3. Wara x-xokkijiet sistemici reċenti, tissaħħaħ ir-**reżiljenza** tal-ktajjen tal-provvista globali tal-agrikoltura u tas-sistemi tal-ikel, filwaqt li titqies ukoll l-Aġenda 2030 tan-NU u l-aspetti internazzjonali tal-Viżjoni għall-Agrikoltura u l-Ikel tal-UE.
4. Jiġu appoġġati l-isforzi għal **investimenti agrikoli responsabbli**, filwaqt li jiġi żgurat li dawn jiġu implimentati b'mod li jkun konsistenti mal-linji gwida<sup>2</sup> adottati fil-livell internazzjonali, u jiġi promoss l-involviment tas-settur privat u partijiet ikkonċernati oħra biex il-kapaċità agrikola tittejjeb b'mod sostenibbli, inkluż għall-biedja mill-familji u l-bdiewa b'azzjendi agrikoli żgħar.
5. Tkompli tiġi promossa r-**riċerka u l-innovazzjoni bil-għan li tizzied is-sostenibbiltà**, inkluż it-teknoloġiji tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni fl-agrikoltura. F'dan il-kuntest, madankollu, tittieħed inkunsiderazzjoni n-natura sensitiva tat-"trasferimenti tat-teknoloġija" u jiġi mtenni li kwalunkwe skambju bħal dan irid ikun fuq bażi volontarja u f'konformità mad-dritt internazzjonali applikabbli u d-drittijiet tal-proprjetà intellettwali.
6. Sabiex tiġi ffaċilitata t-trasparenza tas-swieq agrikoli, jiġu żgurati l-operazzjoni u l-finanzjament kontinwi tal-inizjattivi rilevanti tal-G20, b'mod partikolari s-**Sistema ta' Informazzjoni dwar is-Swieq Agrikoli (AMIS)**.
7. Tiġi enfasizzata l-importanza tas-**sistema multilaterali bbażata fuq ir-regoli** għall-kummerċ agroalimentari. Fl-interess tal-allinjament progressiv tal-istandards internazzjonali mal-oġettivi ta' politika tal-UE, isir sforz biex il-prijoritizzazzjoni tas-sostenibbiltà tiġi integrata fil-politika agrikola u tal-kummerċ agroalimentari.

---

<sup>2</sup> B'mod partikolari s-CFS-RAI u s-CFS-VGGT (*Linji Gwida Volontarji dwar il-Governanza Responsabbli tal-Pussess*).

8. Fejn xieraq, tiġi msahha l-koerenza mal-hidma rilevanti tal-**organizzazzjonijiet internazzjonali** u l-fora bhall-G7, id-WTO, l-FAO, is-CFS u l-OECD, u tiġi mhegga l-kooperazzjoni għat-tishih tal-kapaċitajiet tas-sistemi tal-agrikoltura u tal-ikel fir-regjuni li qed jizviluppaw. F'dan il-kuntest, tkompli tiġi appoggata l-integrazzjoni tal-**Unjoni Afrikana** bhala korp supranazzjonali li ngħaqad mal-G20 recentement, u l-partecipazzjoni tal-membri kollha tal-G20.
-